



## BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN GIỮA NIÊN ĐỘ

Quý 01 năm 2013

Tại Ngày 31 tháng 03 năm 2013

Trang: 1

Đơn vị tính : Đồng

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
<b>A. Tài sản ngắn hạn (100=110+120+130+140+150)</b>	<b>100</b>		<b>28 459 409 099 309</b>	<b>27 105 787 160 458</b>
<b>I. Tiền và các khoản tương đương tiền</b>	<b>110</b>		<b>5 786 189 409 605</b>	<b>2 474 407 397 199</b>
1. Tiền	111	V.01	1 369 246 203 708	1 838 468 501 222
2. Các khoản tương đương tiền	112		4 416 943 205 897	635 938 895 977
<b>II. Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>120</b>	<b>V.02</b>		
1. Đầu tư ngắn hạn	121			
2. Dự phòng giảm giá chứng khoán đầu tư ngắn hạn (*)	129			
<b>III. Các khoản phải thu ngắn hạn</b>	<b>130</b>		<b>10 919 023 936 825</b>	<b>9 612 057 723 733</b>
1. Phải thu của khách hàng	131		1 447 205 780 582	1 865 658 209 115
2. Trả trước cho người bán	132		37 544 547 950	34 609 107 253
3. Phải thu nội bộ ngắn hạn	133	V.02a	6 581 085 734 222	4 865 042 549 555
4. Phải thu theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	134			
5. Các khoản phải thu khác	135	V.03	2 853 187 874 071	2 846 747 857 810
6. Dự phòng phải thu ngắn hạn khó đòi (*)	139			
<b>IV. Hàng tồn kho</b>	<b>140</b>		<b>10 619 215 693 297</b>	<b>13 597 937 648 922</b>
1. Hàng tồn kho	141	V.04	10 619 215 693 297	13 597 937 648 922
2. Dự phòng giảm giá hàng tồn kho (*)	149			
<b>V. Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>150</b>		<b>1 134 980 059 582</b>	<b>1 421 384 390 604</b>
1. Chi phí trả trước ngắn hạn	151		20 871 582 177	38 585 108 540
2. Thuế GTGT được khấu trừ	152		1 040 772 536 747	1 310 183 010 407
3. Thuế và các khoản khác phải thu Nhà nước	154	V.05	69 088 680 130	69 407 213 268
4. Tài sản ngắn hạn khác	158	V.05a	4 247 260 528	3 209 058 389
<b>B. Tài sản dài hạn (200=210+220+240+250+260)</b>	<b>200</b>		<b>9 913 643 882 362</b>	<b>10 109 288 722 476</b>
<b>I. Các khoản phải thu dài hạn</b>	<b>210</b>		<b>168 933 505 291</b>	<b>172 648 933 864</b>
1. Phải thu dài hạn của khách hàng	211			
2. Vốn kinh doanh ở đơn vị trực thuộc	212			
3. Phải thu dài hạn nội bộ	213	V.06	168 933 505 291	172 648 933 864
4. Phải thu dài hạn khác	218	V.07		
5. Dự phòng phải thu dài hạn khó đòi (*)	219			
<b>II. Tài sản cố định</b>	<b>220</b>		<b>996 092 543 864</b>	<b>1 013 890 809 667</b>
1. Tài sản cố định hữu hình	221	V.08	692 237 555 948	712 183 335 467
- Nguyên giá	222		980 910 457 624	980 910 457 624
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	223		( 288 672 901 676)	( 268 727 122 157)
2. Tài sản cố định thuê tài chính	224	V.09		
- Nguyên giá	225			

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	226			
3. Tài sản cố định vô hình	227	V.10	209 941 631 156	212 925 606 040
- Nguyên giá	228		266 707 955 921	266 707 955 921
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	229		( 56 766 324 765)	( 53 782 349 881)
4. Chi phí xây dựng cơ bản dở dang	230	V.11	93 913 356 760	88 781 868 160
<b>III. Bất động sản đầu tư</b>	<b>240</b>	<b>V.12</b>		
- Nguyên giá	241			
- Giá trị hao mòn lũy kế (*)	242			
<b>IV. Các khoản đầu tư tài chính dài hạn</b>	<b>250</b>		<b>8 274 245 036 410</b>	<b>8 434 822 673 668</b>
1. Đầu tư vào công ty con	251		7 665 131 328 852	7 665 131 328 852
2. Đầu tư vào công ty liên kết, liên doanh	252		1 649 116 082 897	1 649 116 082 897
3. Đầu tư dài hạn khác	258	V.13	580 097 978 298	606 901 179 490
4. Dự phòng giảm giá đầu tư tài chính dài hạn(*)	259		( 1 620 100 353 637)	( 1 486 325 917 571)
<b>V. Tài sản dài hạn khác</b>	<b>260</b>		<b>474 372 796 797</b>	<b>487 926 305 277</b>
1. Chi phí trả trước dài hạn	261	V.14	474 372 796 797	487 926 305 277
2. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại	262	V.20		
3. Tài sản dài hạn khác	268	V.14a		
<b>Tổng cộng tài sản(270 = 100 + 200)</b>	<b>270</b>		<b>38 373 052 981 671</b>	<b>37 215 075 882 934</b>
<b>Nguồn vốn</b>				
<b>A. Nợ phải trả (300= 310+330)</b>	<b>300</b>		<b>28 200 032 665 484</b>	<b>27 047 837 972 466</b>
<b>I. Nợ ngắn hạn</b>	<b>310</b>		<b>27 868 476 537 233</b>	<b>26 040 941 010 265</b>
1. Vay và nợ ngắn hạn	311	V.15	8 176 189 696 781	16 331 425 043 635
2. Phải trả người bán	312		17 594 662 152 385	9 341 182 281 522
3. Người mua trả tiền trước	313		41 759 615	41 759 615
4. Thuế và các khoản phải nộp Nhà nước	314	V.16	2 016 029 246 237	231 447 936 709
5. Phải trả người lao động	315		4 570 785 335	13 528 183 371
6. Chi phí phải trả	316	V.17	32 081 288 354	37 525 170 272
7. Phải trả nội bộ	317	V.17a	3 738 124 089	29 671 120 566
8. Phải trả theo tiến độ kế hoạch hợp đồng xây dựng	318			
9. Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác	319	V.18	40 572 253 898	55 019 774 036
10. Dự phòng phải trả ngắn hạn	320			
11. Quỹ khen thưởng, phúc lợi	323		591 230 539	1 099 740 539
<b>II. Nợ dài hạn</b>	<b>330</b>		<b>331 556 128 251</b>	<b>1 006 896 962 201</b>
1. Phải trả dài hạn người bán	331			
2. Phải trả dài hạn nội bộ	332	V.19		
3. Phải trả dài hạn khác	333	V.19a	7 910 232 454	7 910 232 454
4. Vay và nợ dài hạn	334	V.20	481 332 533 017	482 690 611 567
5. Thuế thu nhập hoãn lại phải trả	335	V.21		
6. Dự phòng trợ cấp mất việc làm	336			
7. Dự phòng phải trả dài hạn	337			
8. Doanh thu chưa thực hiện	338			
9. Quỹ phát triển khoa học và công nghệ	339			
10. Quỹ bình ổn giá xăng dầu	340		- 157 686 637 220	516 296 118 180

TÀI SẢN	Mã số	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4	5
<b>B. Vốn chủ sở hữu (400=410+430)</b>	<b>400</b>		<b>10 173 020 316 187</b>	<b>10 167 237 910 468</b>
<b>I. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>410</b>		<b>10 173 020 316 187</b>	<b>10 167 237 910 468</b>
1. Vốn đầu tư của chủ sở hữu	411	V.22	10 700 000 000 000	10 700 000 000 000
2. Thặng dư vốn cổ phần	412			
3. Vốn khác của chủ sở hữu	413		11 932 898 591	11 932 898 591
4. Cổ phiếu quỹ (*)	414			
5. Chênh lệch đánh giá lại tài sản	415		- 896 534 817 565	- 896 534 817 565
6. Chênh lệch tỷ giá hối đoái	416			
7. Quỹ đầu tư phát triển	417		- 244 570 817	- 244 570 817
8. Quỹ dự phòng tài chính	418			
9. Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	419			
10. Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	420		357 866 805 978	352 084 400 259
11. Nguồn vốn đầu tư XDCB	421			
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	422			
<b>II. Nguồn kinh phí, quỹ khác</b>	<b>430</b>			
2. Nguồn kinh phí	432			
3. Nguồn kinh phí đã hình thành TSCĐ	433			
<b>Tổng cộng nguồn vốn (440 = 300 + 400)</b>	<b>440</b>		<b>38 373 052 981 671</b>	<b>37 215 075 882 934</b>
<b>Các chỉ tiêu ngoài bảng cân đối kế toán</b>				
1. Tài sản thuê ngoài		V.24		
2. Vật tư, hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công		V.24a		
3. Hàng hóa nhận bán hộ, nhận ký gửi, ký cược				
4. Nợ khó đòi đã xử lý				
5. Ngoại tệ các loại				
6. Dự toán chi sự nghiệp, dự án				

Ngày in: 10/05/2013. Giờ in: 18:57:45


Ghi chú:

(1) Những chỉ tiêu không có số liệu có thể không phải trình bày nhưng không được đánh lại số thứ tự chỉ tiêu và "Mã số"

(2) Số liệu trong các chỉ tiêu có dấu (\*) được ghi bằng số âm dưới hình thức ghi trong ngoặc đơn (...)

Lập, Ngày ..... tháng ..... năm .....

**NGƯỜI LẬP BIỂU**  
(Ký, họ tên)

  
Phạm Việt Tiếp

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**  
(Ký, họ tên)



**GIÁM ĐỐC**  
(Ký, họ tên, đóng dấu)



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**Trần Văn Thịnh**



# BÁO CÁO KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG KINH DOANH GIỮA NIÊN ĐỘ

Quý 01 năm 2013

Đơn vị tính : Đồng

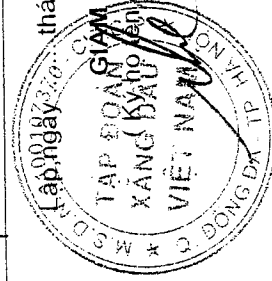
Chi tiêu	Mã số	Thuyết minh	Quý 01		Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước	Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5	6	7
1. Doanh thu bán hàng, cung cấp dịch vụ	01	VI.25	40 871 963 466 821	41 125 579 277 114	40 871 963 466 821	41 125 579 277 114
2. Các khoản giảm trừ doanh thu	02	VI.26				
3. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (10=01-02)	10	VI.27	40 871 963 466 821	41 125 579 277 114	40 871 963 466 821	41 125 579 277 114
4. Giá vốn hàng bán	11	VI.28	40 305 053 603 984	40 344 538 680 852	40 305 053 603 984	40 344 538 680 852
5. Lợi nhuận gộp về bán hàng và cung cấp dịch vụ (20 = 10 - 11)	20		566 909 862 837	781 040 596 262	566 909 862 837	781 040 596 262
6. Doanh thu hoạt động tài chính	21	VI.29	133 851 462 254	280 160 591 267	133 851 462 254	280 160 591 267
7. Chi phí tài chính	22	VI.30	373 457 557 443	327 716 144 805	373 457 557 443	327 716 144 805
Trong đó: Chi phí lãi vay	23		85 600 073 981	185 669 856 819	85 600 073 981	185 669 856 819
8. Chi phí bán hàng	24		328 739 121 987	519 886 829 928	328 739 121 987	519 886 829 928
9. Chi phí quản lý doanh nghiệp	25					
10. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh (30=20+21-22-24-25)	30		-1 435 354 339	213 598 212 796	-1 435 354 339	213 598 212 796
11. Thu nhập khác	31		7 930 386 335	11 588 062 675	7 930 386 335	11 588 062 675
12. Chi phí khác	32		610 626 277	2 632 996 498	610 626 277	2 632 996 498
13. Lợi nhuận khác (33 = 31 - 32)	40		7 319 760 058	8 955 066 177	7 319 760 058	8 955 066 177
14. Tổng lợi nhuận kế toán trước thuế (50=30+40)	50		5 884 405 719	222 553 278 973	5 884 405 719	222 553 278 973
15. Chi phí thuế TNDN hiện hành	51	VI.31		53 287 472 436		53 287 472 436
16. Chi phí thuế TNDN hoãn lại	52	VI.32				
17. Lợi nhuận sau thuế thu nhập doanh nghiệp (60= 50 - 51 - 52)	60		5 884 405 719	169 265 806 537	5 884 405 719	169 265 806 537
18. Lãi cơ bản trên cổ phiếu (*)	70					

Ngày in: 15/05/2013. Giờ in: 16:03:59

NGƯỜI LẬP BIỂU  
(Ký, họ tên)

KẾ TOÁN TRƯỞNG  
(Ký, họ tên)

Lập, ngày 20 tháng năm



TỔNG GIÁM ĐỐC  
Trần Văn Thịnh

## BÁO CÁO LƯU CHUYỂN TIỀN TỆ GIỮA NIÊN ĐỘ

(Theo phương pháp gián tiếp)

Quý 01 năm 2013

Đơn vị tính: Đồng

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
<b>I. Lưu chuyển tiền tệ từ hoạt động kinh doanh</b>				
1. Lợi nhuận trước thuế	01		5 884 405 719	222 553 260 987
2. Điều chỉnh cho các khoản				
- Khấu hao TSCĐ	02		22 929 754 403	23 011 987 841
- Các khoản dự phòng	03		- 540 208 319 334	-1 145 999 211 830
- Lãi, lỗ chênh lệch tỷ giá hối đoái chưa thực hiện	04			38 043 545 101
- Lãi, lỗ từ hoạt động đầu tư	05		-65 250 690 883	-74 114 026 728
- Chi phí lãi vay	06		85 600 073 981	185 669 856 819
<b>3. Lợi nhuận từ hoạt động kinh doanh trước thay đổi vốn lưu động (08=01+02+03+04+05+06)</b>	<b>08</b>		<b>- 491 044 776 114</b>	<b>- 750 834 587 810</b>
- Tăng giảm các khoản phải thu	09		-1 015 808 251 358	- 203 268 617 485
- Tăng giảm hàng tồn kho	10		2 978 721 955 625	1 620 127 161 119
- Tăng giảm các khoản phải trả (không kể lãi vay phải trả, thuế TNDN phải nộp)	11		10 023 005 907 614	4 499 533 204 661
- Tăng giảm chi phí trả trước	12		31 540 034 843	- 130 979 280 476
- Tiền lãi vay đã trả	13		-85 652 446 556	- 179 648 735 247
- Thuế thu nhập doanh nghiệp đã nộp	14			-17 016 739
- Tiền thu khác từ hoạt động kinh doanh	15			
- Tiền chi khác cho hoạt động kinh doanh	16			
<b>Lưu chuyển thuần từ hoạt động kinh doanh (20=08+09+10+11+12+13+14+15+16)</b>	<b>20</b>		<b>11 440 762 424 054</b>	<b>4 854 912 128 023</b>
<b>II. Lưu chuyển tiền từ hoạt động đầu tư</b>				
1. Tiền chi để mua sắm, xây dựng TSCĐ và các TS dài hạn khác	21			-18 207 761 913
2. Tiền thu từ thanh lý, nhượng bán TSCĐ và các TS dài hạn khác	22			
3. Tiền chi cho vay, mua các công cụ nợ của đơn vị khác	23			-3 005 231 368 798
4. Tiền thu hồi cho vay, bán lại các công cụ nợ của đơn vị khác	24		26 803 201 192	4 565 441 879 344
5. Tiền chi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	25			-38 416 417 108
6. Tiền thu hồi đầu tư góp vốn vào đơn vị khác	26			
7. Tiền thu lãi cho vay, cổ tức và lợi nhuận được chia	27		62 606 618 533	51 994 660 476
<b>Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động đầu tư (30=21+22+23+24+25+26+27)</b>	<b>30</b>		<b>89 409 819 725</b>	<b>1 555 580 992 001</b>
<b>III. Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính</b>				
1. Tiền thu từ phát hành cổ phiếu, nhận vốn góp của chủ sở hữu	31			
2. Tiền chi trả vốn góp cho các chủ sở hữu, tiền mua lại cổ phiếu của doanh nghiệp đã phát hành	32			
3. Tiền vay ngắn hạn, dài hạn nhận được	33		10 340 058 079 256	15 279 328 349 065
4. Tiền chi trả nợ gốc vay	34		-18 558 448 310 629	-23 803 168 219 791
5. Tiền chi trả nợ thuê tài chính	35			

Đơn vị tính : Đồng

Chỉ tiêu	Mã số	Thuyết minh	Lũy kế từ đầu năm đến cuối quý này	
			Năm nay	Năm trước
1	2	3	4	5
6.Cổ tức, lợi nhuận đã trả cho chủ sở hữu	36			
Lưu chuyển tiền thuần từ hoạt động tài chính	40		-8 218 390 231 373	-8 523 839 870 726
Lưu chuyển tiền thuần trong kỳ (50=20+30+40)	50		3 311 782 012 406	-2 113 346 750 702
Tiền và tương đương tiền đầu kỳ	60		2 474 407 397 199	6 404 970 705 081
Ảnh hưởng của thay đổi tỷ giá hối đoái quy đổi ngoại tệ	61			
Tiền và tương đương tiền cuối kỳ (70=50+60+61)	70		5 786 189 409 605	4 291 623 954 379

Ngày in: 11/05/2013. Giờ in: 11:33:25

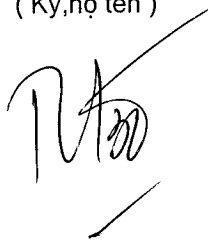
Lập, Ngày ..... tháng ..... năm .....

**NGƯỜI LẬP BIỂU**  
( Ký, họ tên )

**KẾ TOÁN TRƯỞNG**  
( Ký, họ tên )

**GIÁM ĐỐC**  
( Ký, họ tên, đóng dấu )

  
Phạm Việt Tiếp.





**HỒNG GIÁM ĐỐC**  
**Trần Văn Thịnh**

V. NHỮNG THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BẢNG CÂN ĐỐI KẾ TOÁN

Chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4
<b>01. Tiền</b>	<b>V.01</b>	<b>5 786 189 409 605</b>	<b>2 474 407 397 199</b>
- Tiền mặt		334 749 878	381 403 000
+ Tiền Việt Nam		334 749 878	381 403 000
+Ngoại tệ			
+Vàng bạc, kim khí, đá quý			
- Tiền gửi Ngân hàng		5 785 854 659 727	2 474 025 994 199
+ Tiền Việt Nam		5 663 819 986 846	2 271 717 929 275
+Ngoại tệ		122 034 672 881	202 308 064 924
+Vàng bạc, kim khí, đá quý			
- Tiền đang chuyển			
+ Tiền Việt Nam			
+Ngoại tệ			
<b>02- Các khoản đầu tư tài chính ngắn hạn</b>	<b>V.02</b>		
- Chứng khoán đầu tư ngắn hạn			
- Đầu tư ngắn hạn khác			
- Dự phòng giảm giá đầu tư ngắn hạn			
<b>02a. Phải thu nội bộ ngắn hạn</b>	<b>V.02a</b>	<b>6 581 085 734 222</b>	<b>4 865 042 549 555</b>
- Phải thu nội bộ ngắn hạn Tổng công ty		6 581 085 734 222	4 865 042 549 555
- Phải thu nội bộ ngắn hạn Công ty			
<b>03. Các khoản phải thu ngắn hạn khác</b>	<b>V.03</b>	<b>2 853 187 874 071</b>	<b>2 846 747 857 810</b>
- Phải thu về cổ phần hóa		2 771 536 837 630	2 771 536 837 630
- Phải thu về cổ tức và lợi nhuận được chia			
- Phải thu người lao động			
- Phải thu khác		81 651 036 441	75 211 020 180
<b>04. Hàng tồn kho</b>	<b>V.04</b>	<b>10 619 215 693 297</b>	<b>13 597 937 648 922</b>
- Hàng mua đang đi trên đường			266 772 146 033
+ Xăng dầu			266 772 146 033
+ Khác			
- Nguyên liệu, vật liệu		46 615 883 964	91 536 530 842
- Công cụ, dụng cụ			
+ Vỏ bình gas			
+ Công cụ, dụng cụ khác			
- Chi phí sản xuất, kinh doanh dở dang		9 752 626 662	17 488 649 508
- Thành phẩm			
- Hàng hóa		10 562 847 182 671	13 222 140 322 539
+ Xăng dầu		10 561 311 288 831	13 220 561 145 237
+ Hoá dầu			
+ Gas, bếp và phụ kiện			
+ Hàng hoá khác		1 535 893 840	1 579 177 302

Chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4
- Hàng gửi đi bán			
+ Xăng dầu			
+ Khác			
<b>- Hàng hóa kho bảo thuế</b>			
<b>- Hàng hóa Bất động sản</b>			
* Thuyết minh hàng hóa tồn kho tại Phụ biểu số 09			
05.Thuế và các khoản phải thu nhà nước (Chi tiết tại Phụ biểu 06 )	V05		
<b>05a.Tài sản ngắn hạn khác</b>	<b>V.05a</b>	<b>4 247 260 528</b>	<b>3 209 058 389</b>
- Tạm ứng		4 245 260 528	3 207 058 389
- Tài sản thiếu chờ xử lý			
- Các khoản cầm cố ký quỹ, ký cược ngắn hạn		2 000 000	2 000 000
- Tài sản ngắn hạn khác			
<b>06. Phải thu dài hạn nội bộ</b>	<b>V.06</b>	<b>168 933 505 291</b>	<b>172 648 933 864</b>
<b>06.1. Phải thu dài hạn nội bộ Tổng công ty</b>		<b>168 933 505 291</b>	<b>172 648 933 864</b>
- Cho vay nội bộ Tổng công ty		168 933 505 291	172 648 933 864
+ Nội bộ Tổng công ty về Vốn Kinh doanh			
+ Nội bộ Tổng công ty về VĐT		168 933 505 291	172 648 933 864
- Phải thu nội bộ khác			
<b>06.2. Phải thu dài hạn nội bộ Công ty</b>			
<b>07. Phải thu dài hạn khác</b>	<b>V.07</b>		
- Các khoản tiền nhận ủy thác			
- Cho vay không có lãi			
- Phải thu dài hạn khác			
<b>08.Tăng giảm TSCĐ hữu hình (Chi tiết tại Phụ biểu số 01 )</b>	<b>V.08</b>		
<b>09. Tăng giảm TSCĐ thuê tài chính (Chi tiết tại Phụ biểu số 02)</b>	<b>V.09</b>		
<b>10.Tăng giảm TSCĐ vô hình (Chi tiết tại Phụ biểu số 03)</b>	<b>V.10</b>		
<b>11. Chi phí XDCB dở dang (Chi tiết tại Phụ biểu số 08)</b>	<b>V.11</b>		
<b>12.Tăng, giảm bất động sản đầu tư (Chi tiết tại Phụ biểu số 04)</b>	<b>V.12</b>		
<b>13- Đầu tư tài chính dài hạn khác</b>	<b>V.13</b>	<b>580 097 978 298</b>	<b>606 901 179 490</b>
- Đầu tư cổ phiếu		128 494 852 200	128 494 852 200
- Đầu tư trái phiếu			
- Đầu tư tín phiếu, kỳ phiếu			
- Cho vay dài hạn			
- Đầu tư dài hạn khác		451 603 126 098	478 406 327 290
<b>14- Chi phí trả trước dài hạn</b>	<b>V.14</b>	<b>474 372 796 797</b>	<b>487 926 305 277</b>
- Chi phí trả trước về thuê hoạt động TSCĐ			
- Chi phí thành lập doanh nghiệp			
- Chi phí nghiên cứu có giá trị lớn			
- Chi phí cho giai đoạn triển khai không đủ tiêu chuẩn ghi nhận là TSCĐ vô hình			
- Chi phí trả trước dài hạn khác		474 372 796 797	487 926 305 277
<b>14a- Tài sản dài hạn khác</b>	<b>V.14a</b>		



Chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4
- Kỳ quỹ, ký cược dài hạn			
- Tài sản dài hạn khác			
<b>15. Vay và nợ ngắn hạn</b>	<b>V.15</b>	<b>8 176 189 696 781</b>	<b>16 331 425 043 635</b>
<b>15.1. Vay ngắn hạn</b>		<b>8 014 343 748 319</b>	<b>16 016 557 203 785</b>
- Vay ngân hàng		8 014 343 748 319	16 016 557 203 785
+ Tiền Việt Nam			1 776 802 922 862
+ Ngoại tệ		8 014 343 748 319	14 239 754 280 923
- Vay Tổng công ty			
- Vay các đối tượng khác			
<b>15.2. Nợ dài hạn đến hạn trả</b>		<b>161 845 948 462</b>	<b>314 867 839 850</b>
- Ngân hàng		161 845 948 462	314 867 839 850
+ Tiền Việt Nam		5 432 314 200	5 432 314 200
+ Ngoại tệ		156 413 634 262	309 435 525 650
- Tổng công ty			
- Đối tượng khác			
<b>16. Thuế và các khoản phải nộp nhà nước (Chi tiết tại Phụ biểu 06)</b>	<b>V.16</b>		
<b>17. Chi phí phải trả</b>	<b>V.17</b>	<b>32 081 288 354</b>	<b>37 525 170 272</b>
- Trích trước tiền lương trong thời gian nghỉ phép			
- Chi phí sửa chữa lớn TSCĐ			
- Chi phí trong thời gian ngừng kinh doanh			
- Chi phí phải trả khác		32 081 288 354	37 525 170 272
<b>17a- Phải trả ngắn hạn nội bộ</b>	<b>V.17a</b>	<b>3 738 124 089</b>	<b>29 671 120 566</b>
- Phải trả ngắn hạn nội bộ Tổng công ty		3 738 124 089	29 671 120 566
- Phải trả ngắn hạn nội bộ Công ty			
<b>18- Các khoản phải trả, phải nộp ngắn hạn khác</b>	<b>V.18</b>	<b>40 572 253 898</b>	<b>55 019 774 036</b>
- Tài sản thừa chờ giải quyết			
- Kinh phí công đoàn			796 248 134
- Bảo hiểm xã hội			
- Bảo hiểm y tế			
- Phải trả về cổ phần hóa		29 470 085 300	29 470 085 300
- Nhận ký quỹ, ký cược ngắn hạn			
- Doanh thu chưa thực hiện			
- Các khoản phải trả, phải nộp khác		11 102 168 598	24 753 440 602
<b>19- Phải trả dài hạn nội bộ</b>	<b>V.19</b>		
<b>19.1 - Phải trả nội bộ Tổng công ty</b>			
- Vay dài hạn nội bộ Tổng công ty			
- Phải trả dài hạn nội bộ khác			
<b>19.2 - Phải trả nội bộ Công ty</b>			
<b>19a. Phải trả dài hạn khác</b>	<b>V.19a</b>	<b>7 910 232 454</b>	<b>7 910 232 454</b>
- Doanh thu chưa thực hiện			
- Nhận ký quỹ, ký cược dài hạn			

Chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4
- Phải trả dài hạn khác		7 910 232 454	7 910 232 454
<b>20- Vay và nợ dài hạn</b>	<b>V.20</b>	<b>481 332 533 017</b>	<b>482 690 611 567</b>
<b>a - Vay dài hạn</b>		<b>481 332 533 017</b>	<b>482 690 611 567</b>
- Vay Ngân hàng		481 332 533 017	482 690 611 567
+ Tiền Việt Nam		4 074 235 650	5 432 314 200
+ Tiền ngoại tệ		477 258 297 367	477 258 297 367
- Vay đối tượng khác			
+ Tiền Việt Nam			
+ Tiền ngoại tệ			
- Trái phiếu phát hành			
<b>b - Nợ dài hạn</b>			
- Thuê tài chính			
- Nợ dài hạn khác			
<b>* Các khoản nợ thuê tài chính ( Chi tiết tại Phụ lục số 07)</b>			
<b>21. Tài sản thuế thu nhập hoãn lại và Thuế thu nhập hoãn lại phải trả</b>	<b>V.21</b>		
<b>a- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại</b>			
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ			
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản lỗ tính thuế chưa sử dụng			
- Tài sản thuế thu nhập hoãn lại liên quan đến khoản ưu đãi tính thuế chưa sử dụng			
- Khoản hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại đã được ghi nhận từ các năm trước			
<b>b- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả</b>			
- Thuế thu nhập hoãn lại phải trả phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời chịu thuế			
- Khoản hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả đã được ghi nhận từ các năm trước			
<b>22. Vốn chủ sở hữu</b>	<b>V.22</b>		
<b>a- Bảng đối chiếu biến động của Vốn chủ sở hữu (Chi tiết tại Phụ biểu 05)</b>			
<b>b- Chi tiết đầu tư của Vốn chủ sở hữu (Chi tiết tại phụ biểu 05)</b>			
<b>c- Các giao dịch về vốn với các chủ sở hữu và phân phối cổ tức, chia cổ tức (Chi tiết tại Phụ biểu 05)</b>			
- Cổ tức, lợi nhuận đã chia			
<b>d-Cổ tức</b>		<b>Năm nay</b>	<b>Năm trước</b>
- Cổ tức đã công bố sau ngày kết thúc niên độ kế toán			
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu phổ thông			
+ Cổ tức đã công bố trên cổ phiếu ưu đãi			
- Cổ tức của cổ phiếu ưu đãi lũy kế chưa được ghi nhận			
<b>đ-Cổ phiếu</b>		<b>Số cuối quý</b>	<b>Số đầu năm</b>
- Số lượng cổ phiếu đăng ký phát hành			

Chỉ tiêu	Thuyết minh	Số cuối quý	Số đầu năm
1	2	3	4
- SL cổ phiếu đã bán ra công chúng			
+ Cổ phiếu phổ thông			
+ Cổ phiếu ưu đãi			
- Số lượng cổ phiếu được mua lại			
+ Cổ phiếu phổ thông			
+ Cổ phiếu ưu đãi			
- Số lượng cổ phiếu đang lưu hành			
+ Cổ phiếu thường			
+ Cổ phiếu ưu đãi			
* Mệnh giá cổ phiếu đang lưu hành			
e- Các quỹ của doanh nghiệp (Chi tiết tại Phụ biểu 05 )			
g-Thu nhập và chi phí, lãi hoặc lỗ được ghi nhận trực tiếp vào Vốn chủ sở hữu theo qui định của các CMKT (Chi tiết tại Phụ biểu số 09 )			
23-Nguồn kinh phí (chi tiết tại Phụ biểu 05)	V.23		
24. Tài sản thuê ngoài	V.24		
(1)- Giá trị tài sản thuê ngoài			
- TSCĐ thuê ngoài			
- Tài sản khác thuê ngoài			
(2)- Tổng số tiền thuê tối thiểu trong tương lai của hợp đồng thuê hoạt động TSCĐ không huỷ ngang theo các thời hạn			
- Đến 1 năm			
- Trên 1- 5 năm			
- Trên 5 năm			
24.a Vật tư hàng hóa nhận giữ hộ, nhận gia công	V.24a		
Trong đó: - Hàng giữ hộ Tổng công ty			
- Hàng dự trữ quốc gia			

**Phụ biểu số 01. Tình hình tăng giảm tài sản cố định hữu hình**

Đơn vị tính : VND

Khoản mục	Mã chỉ tiêu	Nhà cửa vật kiến trúc	Máy móc thiết bị	Phương tiện vận tải truyền dẫn	Thiết bị dụng cụ quản lý	TSCĐ khác	Tổng cộng
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Nguyên giá TSCĐ hữu hình</b>	<b>11</b>						
Số dư đầu năm	12	42 174 667 300	3 694 981 707	830 773 403 755	104 099 104 862	168 300 000	980 910 457 624
<b>Số tăng trong năm</b>	<b>13</b>						
- Mua sắm mới	131						
- Đầu tư XDCB hoàn thành	132						
- ĐDNB TCTy	133						
- ĐDNB Cty	134						
- Tặng khác	135						
<b>Số giảm trong năm</b>	<b>14</b>						
- Chuyển sang BDS đầu tư	141						
- Thanh lý, nhượng bán	142						
- ĐDNB TCTy	143						
- ĐDNB Cty	144						
- Giảm khác	145						
Số dư cuối quý	15	42 174 667 300	3 694 981 707	830 773 403 755	104 099 104 862	168 300 000	980 910 457 624
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>	<b>16</b>						
Số dư đầu năm	17	24 616 554 807	2 406 129 734	169 751 236 679	71 811 138 603	142 062 334	268 727 122 157
Số tăng trong năm	18	368 316 890	146 345 641	13 849 536 657	5 573 133 318	8 447 013	19 945 779 519
- Khấu hao trong năm	181	368 316 890	146 345 641	13 849 536 657	5 573 133 318	8 447 013	19 945 779 519
- ĐDNB TCTy	182						
- ĐDNB Cty	183						
- Tặng khác	184						
<b>Số giảm trong kỳ</b>	<b>19</b>						
- Chuyển sang BDS đầu tư	191						
- Thanh lý, nhượng bán	192						
- ĐDNB TCTy	193						
- ĐDNB Cty	194						
- Giảm khác	195						
Số dư cuối kỳ	20	24 984 871 697	2 552 475 375	183 600 773 336	77 384 271 921	150 509 347	288 672 901 676
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ hữu hình</b>	<b>21</b>						
- Tại ngày đầu năm	22	17 558 112 493	1 288 851 973	661 022 167 076	32 287 966 259	26 237 666	712 183 335 467
- Tại ngày cuối kỳ	23	17 189 795 603	1 142 506 332	647 172 630 419	26 714 832 941	17 790 653	692 237 555 948

\* Thuyết minh số liệu và giải trình khác tại phụ biểu số 09

**Phụ biểu số 03. Tình hình tăng giảm TSCĐ vô hình**

Khoản mục	Mã chỉ tiêu	Quyền sử dụng đất	Bản quyền, bằng sáng chế	Nhãn hiệu hàng hóa	Phần mềm máy vi tính	TSCĐ vô hình khác	Tổng cộng
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Nguyên giá TSCĐ vô hình</b>	<b>11</b>						
Số dư đầu năm	12	149 058 663 858			113 403 696 825	4 245 595 238	266 707 955 921
<b>Số tăng trong năm</b>	<b>13</b>						
- Mua trong năm	131						
- Tạo ra từ nội bộ doanh nghiệp	132						
- ĐDNB TCTy	133						
- ĐDNB Cty	134						
- Tặng do hợp nhất kinh doanh	135						
- Tặng khác	136						
<b>Số giảm trong năm</b>	<b>14</b>						
- Thanh lý, nhượng bán	141						
- ĐDNB TCTy	142						
- ĐDNB Cty	143						
- Giám khác	144						
Số dư cuối quý	15	149 058 663 858			113 403 696 825	4 245 595 238	266 707 955 921
<b>Giá trị hao mòn lũy kế</b>	<b>16</b>						
Số dư đầu năm	17				51 699 322 341	2 083 027 540	53 782 349 881
Số tăng trong năm	18				2 896 303 221	87 671 663	2 983 974 884
- Khấu hao trong năm	181				2 896 303 221	87 671 663	2 983 974 884
- ĐDNB TCTy	182						
- ĐDNB Cty	183						
- Tặng khác	184						
<b>Số giảm trong năm</b>	<b>19</b>						
- Thanh lý, nhượng bán	191						
- ĐDNB TCTy	192						
- ĐDNB Cty	193						
- Giám khác	194						
Số dư cuối quý	20				54 595 625 562	2 170 699 203	56 766 324 765
<b>Giá trị còn lại của TSCĐ vô hình</b>	<b>21</b>						
- Tại ngày đầu năm	22	149 058 663 858			61 704 374 484	2 162 567 698	212 925 606 040
- Tại ngày cuối quý	23	149 058 663 858			58 808 071 263	2 074 896 035	209 941 631 156

\* Thuyết minh số liệu và giải trình khác tại phụ biểu số 09

**b. Năm nay**

Khoản mục	Mã chỉ tiêu	Số đầu năm	Tăng trong năm	Trong đó		Giảm trong năm	Trong đó		Số cuối quý
				ĐDNB TCTy	ĐDNB CTy		ĐDNB TCTy	ĐDNB CTy	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
I/Vốn chủ sở hữu	1	10 167 237 910 468	619 680 311 462			613 897 905 743			10 173 020 316 187
1-Vốn đầu tư của chủ sở hữu	101	10 700 000 000 000							10 700 000 000 000
- Vốn góp của Nhà nước	1011	10 164 018 670 000							10 164 018 670 000
- Vốn góp của đối tượng khác	1012	535 981 330 000							535 981 330 000
2-Thặng dư vốn cổ phần	102								
3- Vốn khác của chủ sở hữu	103	11 932 898 591							11 932 898 591
4-Cổ phiếu ngân quỹ	104								
5-Chênh lệch đánh giá lại tài sản	105	- 896 534 817 565							- 896 534 817 565
6-Chênh lệch tỷ giá hối đoái	106								
7-Quỹ đầu tư phát triển	107	- 244 570 817							- 244 570 817
8-Quỹ dự phòng tài chính	108								
9-Quỹ khác thuộc vốn chủ sở hữu	109								
10-Lợi nhuận sau thuế chưa phân phối	110	352 084 400 259	619 680 311 462			613 897 905 743			357 866 805 978
10.1-Lợi nhuận chưa PP năm trước	1101	71 436 573 342	447 221 866 330			166 676 039 413			351 982 400 259
10.2-Lợi nhuận chưa PP năm nay	1102	280 647 826 917	172 458 445 132			447 221 866 330			5 884 405 719
11-Nguồn vốn đầu tư XDCB	111								
12. Quỹ hỗ trợ sắp xếp doanh nghiệp	112								

\* Thuyết minh số liệu và giải trình khác: Tại phụ biểu số 9

**PHỤ BIỂU 06. CÁC KHOẢN THANH TOÁN VỚI NGÂN SÁCH**

Chỉ tiêu	Mã số	Số đầu năm		Số phát sinh		Số cuối năm	
		Phải thu	Phải nộp	Số đã nộp	Số phải nộp	Phải thu	Phải nộp
1	2	3	4	5	6	7	8
I. Thuế (10=11+...+20)	10	69 407 213 268	231 447 936 709	3 331 321 050 796	5 116 220 893 462	69 088 680 130	2 016 029 246 237
1. Thuế GTGT hàng bán nội địa	11			1 400 713 561 819	2 073 869 531 507		783 539 471 986
2. Thuế GTGT hàng nhập khẩu	12		110 383 502 298	702 223 348 098	1 082 600 212 941		414 134 196 410
3. Thuế tiêu thụ đặc biệt	13		33 757 331 567	1 226 890 985 454	1 956 820 750 863		817 130 876 810
4. Thuế xuất, nhập khẩu	14		87 201 111 401			69 088 680 130	
5. Thuế thu nhập doanh nghiệp	15	69 088 680 130		1 490 155 425	1 906 457 132		522 293 150
6. Thuế thu nhập cá nhân	16		105 991 443				
7. Thuế tài nguyên	17						
8. Thuế nhà đất và tiền nhà đất	18						
9. Các loại thuế khác	19	318 533 138		3 000 000	1 023 941 019		702 407 881
9.1 Thuế bảo vệ môi trường	19.1						
9.2 Các loại thuế khác	19.2	318 533 138		3 000 000	1 023 941 019		702 407 881
II. Các khoản phải nộp khác (30=31+32+33)	30						
1. Các khoản phụ thu	31						
2. Các khoản phí, lệ phí	32						
3. Các khoản khác	33						
Cộng	40	69 407 213 268	231 447 936 709	3 331 321 050 796	5 116 220 893 462	69 088 680 130	2 016 029 246 237

Ghi chú

- Cột 7 = |4-3 + 6 - 5| nếu kết quả < 0

- Cột 8 = 4-3 + 6 - 5 nếu kết quả > 0

**VI NHỮNG THÔNG TIN BỔ SUNG CHO CÁC KHOẢN MỤC TRÌNH BÀY TRONG BÁO CÁO KẾT QUẢ KINH DOANH**

Chỉ tiêu	Thuyết minh	Lũy kế đến cuối quý năm nay	Lũy kế đến cuối quý năm trước
1	2	3	4
<b>25. Tổng doanh thu bán hàng và cung cấp dịch vụ (MS 01)</b>	<b>VI.25</b>	<b>40 871 963 466 821</b>	<b>41 125 579 277 114</b>
Trong đó:			
- <b>Doanh thu bán hàng</b>		<b>40 856 860 626 821</b>	<b>41 109 328 867 114</b>
+ Doanh thu bán hàng trực tiếp nội địa		21 022 008 436	27 110 355 543
+ Doanh thu bán xuất khẩu, tái xuất, chuyển khẩu		895 723 636 708	706 518 682 001
+ Doanh thu trợ cấp, trợ giá			
+ Doanh thu bán hàng nội bộ		39 940 114 981 677	40 375 699 829 570
+ Nội bộ Tổng công ty		39 940 114 981 677	40 375 699 829 570
+ Nội bộ công ty			
- Doanh thu cung cấp dịch vụ		15 102 840 000	16 250 410 000
T.đó: Doanh thu xuất khẩu			
Doanh thu cung cấp nội bộ			
+ Nội bộ Tổng công ty			
+ Nội bộ công ty			
- <b>Doanh thu hợp đồng xây dựng</b>			
+ Doanh thu hợp đồng xây dựng được ghi nhận trong kỳ			
+ Tổng doanh thu lũy kế của hợp đồng xây dựng được ghi nhận đến thời điểm lập báo cáo tài chính			
<b>26. Các khoản giảm trừ doanh thu (Mã số 02)</b>	<b>VI.26</b>		
- Chiết khấu thương mại			
- Giảm giá hàng bán			
- Hàng bán bị trả lại			
- Thuế GTGT phải nộp (theo phương pháp trực tiếp)			
- Thuế tiêu thụ đặc biệt			
- Thuế xuất khẩu			
- Thuế BVMT			
<b>27. Doanh thu thuần về bán hàng và cung cấp dịch vụ (Mã số 10)</b>	<b>VI.27</b>	<b>40 871 963 466 821</b>	<b>41 125 579 277 114</b>
Trong đó: Doanh thu thuần trao đổi hàng hóa		40 856 860 626 821	41 109 328 867 114
Doanh thu thuần trao đổi dịch vụ		15 102 840 000	16 250 410 000
<b>28. Giá vốn hàng bán (Mã số 11)</b>	<b>VI.28</b>	<b>40 305 053 603 984</b>	<b>40 344 538 680 852</b>
- Giá vốn của hàng hóa đã bán		40 863 292 214 487	41 374 421 669 238
- Giá vốn của thành phẩm đã bán			
- Giá vốn của dịch vụ đã cung cấp		15 060 920 000	14 205 150 000
- Giá trị còn lại, chi phí nhượng bán, thanh lý của BĐS đầu tư đã bán.			
- Chi phí kinh doanh Bất động sản đầu tư			
- Hao hụt mất mát hàng tồn kho		100 683 224 897	101 911 073 444
- Các khoản chi phí vượt mức bình thường, Quý bình ổn giá		- 673 982 755 400	-1 145 999 211 830
- Dự phòng giảm giá hàng tồn kho			
<b>29. Doanh thu hoạt động tài chính (Mã số 21)</b>	<b>VI.29</b>	<b>133 855 262 800</b>	<b>280 222 019 281</b>
- Lãi tiền gửi, tiền cho vay		53 026 326 238	52 458 307 417
- Lãi đầu tư trái phiếu, kỳ phiếu, tín phiếu			
- Cổ tức, lợi nhuận được chia		1 974 060 000	9 609 332 000
- Lãi bán ngoại tệ			
- Lãi chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		28 842 256 021	171 277 677 861



Chỉ tiêu	Thuyết minh	Lũy kế đến cuối quý năm nay	Lũy kế đến cuối quý năm trước
1	2	3	4
- Lãi chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện			
- Lãi bán hàng trả chậm		38 723 095 514	34 205 818 483
- Doanh thu hoạt động tài chính khác		11 289 525 027	12 670 883 520
<b>30. Chi phí tài chính (Mã số 22)</b>	<b>VI.30</b>	<b>373 458 597 143</b>	<b>327 723 779 911</b>
- Lãi tiền vay		85 600 073 981	185 669 856 819
- Chiết khấu thanh toán, lãi bán hàng trả chậm		32 427 590 542	567 994 795
- Lỗ do thanh lý các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn			
- Lỗ bán ngoại tệ			
- Lỗ chênh lệch tỷ giá đã thực hiện		120 618 903 464	124 672 357 174
- Lỗ chênh lệch tỷ giá chưa thực hiện		73 281	
- Dự phòng giảm giá các khoản đầu tư ngắn hạn, dài hạn		133 774 436 066	
- Chi phí tài chính khác		1 037 519 809	16 813 571 123
<b>31. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hiện hành (Mã số 51)</b>	<b>VI.31</b>		<b>53 287 472 436</b>
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp tính trên thu nhập chịu thuế năm hiện hành			53 287 472 436
- Điều chỉnh chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp của các năm trước vào chi phí thuế thu nhập hiện hành năm nay			
<b>32. Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại (Mã số 52)</b>	<b>VI.32</b>		
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản thu nhập tạm thời chịu thuế			
- Chi phí thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập tài sản thuế thu nhập hoãn lại			
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản chênh lệch tạm thời được khấu trừ			
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ các khoản lỗ tính thuế và ưu đãi thuế chưa sử dụng			
- Thu nhập thuế thu nhập doanh nghiệp hoãn lại phát sinh từ việc hoàn nhập thuế thu nhập hoãn lại phải trả			
<b>9. Chi phí sản xuất kinh doanh theo yếu tố</b>		<b>358 589 942 310</b>	<b>550 953 654 075</b>
- Chi phí nguyên liệu, vật liệu			
- Chi phí nhân công		26 709 654 704	58 515 280 323
Tr đó : Chi phí tiền lương		23 688 930 000	24 026 500 000
- Chi phí khấu hao TSCĐ		13 966 621 186	14 543 711 277
- Chi phí dịch vụ mua ngoài		294 851 591 129	453 897 183 179
- Chi phí khác bằng tiền		23 062 075 291	23 997 479 296